

31998R2091

1.10.1998

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

L 266/36

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2091/98 НА КОМИСИЯТА
от 30 септември 1998 година
относно сегментирането на риболовния флот на Общността и риболовното усилие във връзка с
многогодишните програми за ориентиране

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 3760/92 на Съвета от 20 декември 1992 г. за установяване на система на Общността за рибарството и аквакултурите ⁽¹⁾, изменен с Регламент (ЕО) № 1181/98 ⁽²⁾, и по-специално член 13 от него,

като има предвид, че съгласно член 5 от Регламент (ЕО) № 3699/93 на Съвета от 21 декември 1993 г. за определяне на критериите и условията за структурно подпомагане от Общността в сектор рибарство и аквакултури, както и за преработката и пускането на пазара на техните продукти ⁽³⁾, последно изменен с Регламент (ЕО) № 25/97 на Съвета ⁽⁴⁾, бяха приети многогодишни програми за ориентиране за периода 1997—2001 г. с Решения 98/119/ЕО до 98/131/ЕО ⁽⁵⁾ на Комисията; като има предвид, че необходимите данни за спазването на тези програми трябва да бъдат предавани на Комисията, включително данните относно риболовното усилие за отделните кораби или за корабите, групирани по сегменти на флота, или по риболовни полета според различните ситуации;

като има предвид, че Регламент (ЕО) № 2090/98 ⁽⁶⁾ на Комисията създава основата за предаване на данни в регистъра на риболовните кораби на Общността;

като има предвид, че съобщаването на данните относно сегментирането на риболовния флот и риболовното усилие по риболовни полета следва да се позовава на данните, съдържащи се в регистъра на риболовните кораби на Общността;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по рибарство и аквакултури,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Сегментът, към който се числи всеки кораб от състава на риболовния флот, както и всяка промяна на сегмента, към който се числи даден наличен кораб, трябва да бъдат съобщавани от

⁽¹⁾ ОВ L 389, 31.12.1992 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 164, 9.6.1998 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 346, 31.12.1993 г., стр. 1.

⁽⁴⁾ ОВ L 6, 10.1.1997 г., стр. 7.

⁽⁵⁾ ОВ L 39, 12.2.1998 г., стр. 1,9,15,21,27,34,41,47,53,59,65,73 и 79.

⁽⁶⁾ Виж стр. 27 на настоящия Официален вестник.

държавата-членка на регистъра на риболовните кораби на Общността, съгласно разпоредбите на Регламент (ЕО) № 2090/98.

Кодовете на сегмента, които се използват, са посочени в приложение I.

Съответните кораби се идентифицират по вътрешния номер, вписан в регистъра на риболовните кораби на Общността, както е посочено в приложение I към Регламент (ЕО) № 2090/98.

Член 2

За всеки сегмент, за който държава-членка внася в Комисията програма за ограничаване на риболовното усилие с риболовно поле съгласно член 6 от Решение 97/413/ЕО на Съвета ⁽⁷⁾, или със сегмент, за да компенсира евентуално закъснение на предишна многогодишна програма за ориентиране, като частично съкрати дейността, се приемат следните процедури:

- държавата-членка събира индивидуалните данни за риболовното усилие от корабите в сегмента или риболовното поле,
- обработването на тези данни с компютърна програма се осъществява от държавата-членка,
- индивидуалните данни и обобщените данни по сегменти или по риболовни полета се предават на Комисията най-късно до 31 март всяка година за предходната календарна година съгласно таблици А и Б в приложение II към настоящия регламент.

Член 3

За сегментите, които използват активни риболовни уреди, необхванати от програмите, посочени в член 2, държавите-членки събират и обработват минималните данни, предвидени в приложение II, необходими, за да се установи, че равнището на дейност на тези сегменти не се увеличава или че, ако се увеличи, увеличението ще бъде оценено. За целта се прилагат следните процедури:

- събирането и обработката на минималните данни, предвидени в приложение II, даващи възможност да се следи развитието на риболовната дейност на разглежданите сегменти, се набавят от държавата-членка. Подробностите относно методите на взимане на проби, избрани за всеки сегмент от флота, както и стойностите на статистическите параметри, които отразяват

⁽⁷⁾ ОВ L 175, 3.7.1997 г., стр. 27.

точността на предварителната оценка на риболовното усилие, се съобщават на Комисията в момента на прилагането им. Всяка друга процедура, която води до резултати с подобна сравнима точност, е приемлива, стига да е одобрена от Комисията,

— резултатите се предават на Комисията всяка година не по-късно от 31 март за предишната календарна година, съгласно таблица Б от приложение II към настоящия регламент,

— когато държава-членка констатира, че за определен сегмент дейността се е увеличила, тя изчислява ефекта от това увеличение върху риболовното усилие за този сегмент и информира Комисията за резултатите съгласно член 2.

Член 4

Държавите-членки съобщават на Комисията данните, посочени в настоящия регламент, по електронен път по далекосъобщителната

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 30 септември 1998 година.

мрежа, съгласно подробните правила и кодове, предвидени в приложения I и II. Комисията потвърждава получаването на съобщенията, след като са потвърдени в базата данни.

Член 5

Корекциите на грешната информация се предават на Комисията в срок до 30 дни след датата на откриване на грешката.

Член 6

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

За Комисията

Emma BONINO

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Таблица 1: Кодове на сегментите и риболовните полета на МПОР IV, които ще се използват за събития, станали на 1 или след 1 януари 1997 г.

Страна	Зона	Запаси	Сегмент	Код на сегмента	Риболовно поле	Код на риболовното поле
BEL	Води на ЕС	Дънни видове и плоски риби	Бийм-тралове	4A1		
BEL	Води на ЕС	Дънни видове и плоски риби	Дънни тралове	4A2		
BEL			Необхванати от МПОР	4AZ		
DNK	Крайбрежни води		Кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4B1		
DNK	Води на ЕС	Дънни видове и плоски риби	Кораби с мрежени уреди	4B2		
DNK	Води на ЕС и международни води	Дънни видове и плоски риби, Раковидни и пелагични видове	Траулери и сейнери (датски гриб)	4B3		
DNK	Води на ЕС и международни води	Пелагични видове	Кораби с датски грибове и пелагични тралове	4B4		
DNK			Необхванати от МПОР	4BZ		
DEU	Балтийско море и Северно море	Дънни видове и херинга	Кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4C1		
DEU	Балтийско море и Северно море	Дънни видове	Чакаши уреди > 12 m	4C2		
DEU	Балтийско море и Северно море	Дънни видове	Тралове	4C3		
DEU	Северно море	Плоски риби	Бийм-тралове	4C4	Плоски риби — Северно море	F1
DEU	Северно море	Плоски риби и раковидни Пелагични видове	Бийм-тралове (списък I и списък II)	4C5		
DEU	Води на ЕС	Пелагични видове	Тралове	4C6	Пелагични видове — води на ЕС	F1
DEU	Води на трети страни, NAFO, води на ЕС	Дънни видове	Тралове	4C7		
DEU			Необхванати от МПОР	4CZ		
GRC	Крайбрежни води		Кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4D1		
GRC	Средиземно море	Дънни видове		4D2		
GRC	Средиземно море	Пелагични видове	Мрежи гъргър	4D3		
GRC	Средиземно море	Гъби		4D4		
GRC	Средиземно море	Пелагични и дънни видове	> 12 m	4D5		
GRC	Международни води	Дънни видове		4D6		
GRC			Необхванати от МПОР	4DZ		
ESP	Води на ЕС	Дънни и пелагични видове	Кораби за любителски риболов < 12 m	4E1		
ESP	Води на ЕС	Дънни видове	Тралове	4E2		
ESP	Води на ЕС	Дънни видове, пелагични и видове тон	Стационарни уреди	4E3		
ESP	Води на ЕС	Пелагични видове	Кораби с датски грибове	4E4		
ESP	Води на ЕС	Пелагични и дънни видове	Тралове и подвижни уреди	4E5		
ESP	Международни води и трети страни		Стационарни уреди	4E6		

Страна	Зона	Запаси	Сегмент	Код на сегмента	Риболовно поле	Код на риболовното поле
ESP	Международни води и трети страни	Дънни видове, пелагични видове и видове риба тон	Кораби за улов на риба тон	4E7		
ESP			Необхванати от МПОР	4EZ		
FRA	Води на ЕС		Кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4F1		
FRA	Атлантически океан, Ламанш, Северно море	Пелагични и дънни видове	Тралове 0—30 m	4F2		
FRA	Атлантически океан, Ламанш, Северно море	Пелагични и дънни видове	Тралове > 30 m	4F3	Атлантически океан, Ламанш, Северно море – дънни и пелагични видове	F1
FRA	Атлантически океан, Ламанш, Северно море	Пелагични и дънни видове	Различни от тралове 12—25 m	4F4		
FRA	Атлантически океан, Ламанш, Северно море	Пелагични и дънни видове	Различни от тралове > 25 m	4F5		
FRA	Атлантически океан, Ламанш, Северно море	Пелагични видове	Пелагични тралове > 50 m	4F6	Води на Общността	F1
FRA	Средиземно море	Дънни видове и дребни пелагични видове	Специализирани кораби за дребен риболов	4F7	Международни води	F2
FRA	Средиземно море	Дънни видове и дребни пелагични видове	Тралове	4F8	Средиземно море – дънни видове и дребни пелагични видове	F1
FRA	Средиземно море	Пелагични видове	Сейнери	4F9	Видове риба тон	F1
FRA	Международни води	Пелагични видове	Кораби за крайбрежен дребен улов от Дакар	4FA	Дребни пелагични видове	F2
FRA	Международни води	Едри пелагични видове (тон)	Сейнери	4FB		
FRA	Реюнион	Пелагични и дънни видове	< 12 метра	4FC		
FRA	Реюнион	Пелагични видове	Кораби за улов на риба тон	4FD		
FRA	Реюнион	Пелагични видове	Други кораби > 12 метра	4FE		
FRA	Гвиана	Пелагични и дънни видове	< 12 метра	4FF		
FRA	Гвиана	Ракообразни	Риболовни кораби за скариди	4FG		
FRA	Гвиана	Пелагични видове	Риболовни кораби за открито море	4FH		
FRA	Мартиника	Пелагични и дънни видове	< 12 метра	4FJ		
FRA	Мартиника	Пелагични видове	> 12 метра	4FK		
FRA	Гваделупа	Пелагични и дънни видове	< 12 метра	4FL		
FRA	Гваделупа	Пелагични видове	> 12 метра	4FM		
FRA			Необхванати от МПОР	4FZ		
IRL	Води на ЕС	Пелагични и дънни видове	Поливалентни	4G1		
IRL	Води на ЕС	Пелагични видове	Пелагични тралове и кораби с датски грибове	4G2		
IRL	Води на ЕС	Плоски риби и дънни видове	Бийм-тралове	4G3		
IRL			Необхванати от МПОР	4GZ		
ITA	Крайбрежни води	Пелагични и дънни видове	Кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4H1		
ITA	Крайбрежни води	Пелагични и дънни видове	Дънни тралове	4H2		
ITA	Крайбрежни води	Пелагични и дънни видове	Пелагични дънни траулери	4H3		

Страна	Зона	Запаси	Сегмент	Код на сегмента	Риболовно поле	Код на риболовното поле
ITA	Крайбрежни води	Пелагични и дънни видове	Малки кораби с датски мрежи	4Н4		
ITA	Крайбрежни води	Дънни видове	Хидравлични драги	4Н5		
ITA	Крайбрежни води	Пелагични и дънни видове	Поливалентни	4Н6		
ITA	Средиземно море	Дънни видове	Дънни тралове	4Н7		
ITA	Средиземно море	Дънни видове	Поливалентни, различни от тралове	4Н8		
ITA	Средиземно море	Пелагични видове	Кораби за улов на риба тон с датски грибове	4Н9		
ITA	Средиземно море	Пелагични и дънни видове	Кораби за риболов на риба меч	4НА		
ITA	Океани	Пелагични и дънни видове	Тралове и кораби с датски грибове	4НВ		
ITA			Необхванати от МПОР	4НZ		
NLD	Крайбрежни води		Кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4J1		
NLD	Води на ЕС, международни води, трети страни	Пелагични и дънни видове	Пелагични тралове	4J2	Води на ЕС, трети страни и международни води – пелагични и дънни видове	F1
NLD	Води на ЕС	Плоски риби, пелагични и дънни видове	Малки едномачтови кораби > 221 kW	4J3	Плоски риби, дънни и пелагични видове – води на ЕС	F1
NLD	Води на ЕС	Плоски риби, пелагични и дънни видове	Европейски малки едномачтови кораби < 221 kW	4J4	Плоски риби, дънни и пелагични видове – води на ЕС	F1
NLD	Води на ЕС		Маломерни кораби	4J5		
NLD			Необхванати от МПОР	4JZ		
PRT	ICES IXa	Дънни видове	Кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4K1		
PRT	ICES IXa, IXб, X и Комитет за риболова в централната и източна част на Атлантическия океан	Дънни видове	Стационарни уреди > = 12 m	4K2		
PRT	ICES VIIIв, IXa и IXб	Дънни видове и скумрия, сафрид	Тралове	4K3		
PRT	ICES IXa	Дребни пелагични видове	Кораб с датски грибове	4K4		
PRT	Международни води	Пелагични и дънни видове	Поливалентен трал и кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4K5		
PRT	CECAF	Дънни видове		4K6		
PRT	CECAF и международни води	Пелагични и дънни видове	Стационарни уреди = 12 m	4K7		
PRT	CECAF и международни води	Пелагични видове	Кораби с датски грибове	4K8		
PRT	ICES X	Дънни видове	Кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4K9		
PRT	ICES X и международни води	Пелагични и дънни видове	Стационарни уреди > = 12 m	4KA		
PRT			Необхванати от МПОР	4KZ		

Страна	Зона	Запаси	Сегмент	Код на сегмента	Риболовно поле	Код на риболовното поле
FIN	Балтийско море, ICES III бвг	Пелагични видове, съомга	Кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4L1		
FIN	Балтийско море, ICES III бвг	Пелагични видове,	Тралове	4L2		
FIN	Балтийско море, ICES III бвг	Дънни видове	Тралове	4L3		
FIN	Балтийско море, ICES III бвг	Съомга, дънни видове	Чакащи уреди	4L4		
FIN			Необхванати от МПОР	4LZ		
SWE	Балтийско море, Категат и Скагерак		Кораби за дребен крайбрежен риболов < 12 m	4M1		
SWE	Категат и Скагерак и Балтийско море	Скариди и дънни видове	Тралове	4M2		
SWE	Балтийско море, Категат и Скагерак и Северно море	Пелагични видове	Тралове, кораби с датски грибове	4M3		
SWE	Балтийско море, Категат и Скагерак, Северно море и Норвежко море	Треска и лангустини	Дънни тралове	4M4	Балтийско море, Категат и Скагерак и Северно море – треска и лангустини	F1
SWE	Балтийско море	Треска	Кораби, съоръжени с чакащи уреди > 12 m	4M5		
SWE	Балтийско море	Съомга	Кораби, съоръжени с чакащи уреди > 12 m	4M6		
SWE			Необхванати от МПОР	4MZ		
GBR			Кораби за дребен крайбрежен риболов < 10 m	4N1		
GBR	Води на ЕС	Пелагични видове	Пелагични тралове и кораби с датски грибове	4N2	Северно море - херинги IV, VIIId Западни пелагични видове Vb, VI, VII ex VIIId, VIII Външни води (атлантико-скандинавски херинги) Сребриста треска IV, VI, VII, VIII	F1 F2 F3 F4
GBR	Води на ЕС	Плоски риби	Бийм-тралове	4N3	Плоски риби IV	F1
GBR	Води на ЕС	Дънни видове	Дънни тралове, кораби с датски греб и кораби за улов на лангустини	4N4	Плоски риби VII, VI Дънни видове IV, Vб, VI, VII, VIII	F2 F1
GBR	Води на ЕС	Дънни и пелагични видове	Лайнери и кораби с мрежени уреди	4N5		
GBR	Води на ЕС	Раковидни (и дънни видове)	Стационарни уреди за раковидни	4N6		
GBR	Води на ЕС	Раковидни (и дънни видове)	Подвижни уреди за раковидни	4N7		
GBR	Води на ЕС и международни води	Дънни видове	Далекоокеански риболов	4N8	Води на ЕС	F1
GBR			Необхванати от МПОР	4NZ	Външни води	F2

Таблица 2: Кодове на сегментите на МПОР III, които се използват за събития, станали между 1 януари 1992 г. и 1 януари 1997 г.

Страна	Зона	Вид риболов („сегмент“)	Зона на ICES	Код
BEL	Крайбрежни води и води на Общността	Кораби с мрежени уреди и бийм-тралове	IIIa, IV, VII, VIIIa, VIIIб	E10
BEL	Крайбрежни води, води на Общността, международни води	Дънни тралове	IV, V, VI, VII	G14

Страна	Зона	Вид риболов („сегмент“)	Зона на ICES	Код
DNK	Крайбрежни води/води на Общността) международни води	Кораби < 5 grt	—	B08
DNK	Крайбрежни води) води на Общността/международни води	Риболов на пелагични видове	—	B09
DNK	Крайбрежни води) води на Общността) международни води	Гренландски тралове	Гренландия	B10
DNK	Крайбрежни води) води на Общността) международни води	Траулери и датски гриб	ICES + спогодби Норвегия, Швеция, Фарьорски острови	B12
DNK	Крайбрежни води) води на Общността) международни води	Кораби с мрежени уреди и т.н.	ICES + спогодби Норвегия, Швеция, Фарьорски острови	B13
DNK	Крайбрежни води/води на Общността/международни води	Кораби с датски мрежи	ICES + спогодби Норвегия, Швеция, Фарьорски острови	B17
DEU	Крайбрежни води	Риболов на миди	—	C10
DEU	Крайбрежни води	Траулери с бийм-тралове (раковидни)	—	C11
DEU	Крайбрежни води	Траулери с бийм-тралове (плоски риби)	—	C12
DEU	Крайбрежни води	Кораби с мрежени уреди	—	C19
DEU	Води на Общността/води на трети страни/международни води	Траулери с бийм-тралове (плоски риби)	—	G13
DEU	Води на Общността/води на трети страни/международни води	Траулери с дънни тралове (малки едномачтови кораби)	—	G17
DEU	Води на Общността/води на трети страни/международни води	Пелагични тралове	—	G19
DEU	Води на Общността/води на трети страни/международни води	Малки едномачтови кораби пелагични тралове	ЕС и трети страни	G20
DEU	Води на Общността/води на трети страни/международни води	Малки едномачтови кораби с въдици с коркови тапи	—	G21
DEU	Води на Общността/води на трети страни/международни води	Големи траулери с хладилни инсталации за замразяване	ЕС + Организация за риболова в северозападния Атлантик -NAFO + трети страни	G22
GRC	Крайбрежни води + Средиземно открито море	Дънни тралове	—	E14
GRC	Крайбрежни води + Средиземно открито море	Стационарни уреди и кораби с датски гриб и риболов на гъби	—	E20
GRC	Води на трети страни) международни води	Тралове (океански)	—	G18
ESP	Крайбрежни води/води на Общността/Средиземно море	Тралове + поливалентни + кораби с драги (с изключение на член 158)	VIIIb, IXa, Средиземно море	D10
ESP	Крайбрежни води/води на Общността/Средиземно море	Пелагични кораби с датски грибове + кораби с мрежени уреди и т.н. + Канарските острови (+ член 160)	VIIIb, IXa, Средиземно море	D11
ESP	Води на трети страни/международни води	Траулери + поливалентни	—	G12
ESP	Води на трети страни /международни води	Кораби с датски грибове + кораби с мрежени уреди и т.н.	—	G26
ESP	Води на трети страни /международни води	Кораби за улов на риба тон	—	G28
FRA	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни	Поливалентни кораби със закотвени уреди и пелагични + кораби с въдици с коркови тапи	—	A10
FRA	Крайбрежни води/води на Общността) води на трети страни	Поливалентни тралове	—	A11
FRA	Крайбрежни води/води на Общността) води на трети страни	Поливалентни уреди, различни от тралове + кораби с драги	—	A12
FRA	Кораби за риба тон с хладилни инстала- ции за замразяване	Кораби с датски грибове	—	H10
FRA	Задморски територии	Задморски територии	—	I10
FRA	Задморски територии	Кораби за риболов на тон	—	I11
FRA	Средиземно море	Поливалентни тралове	—	M11
FRA	Средиземно море	Поливалентни уреди, различни от тралове и различни от пелагични	—	M13

Страна	Зона	Вид риболов („сегмент“)	Зона на ICES	Код
IRL	Крайбрежни води	Риболов на миди	—	C24
IRL	Крайбрежни води/води на Общността	Траулери с бийм-тралове	VI, VII	E11
IRL	Крайбрежни води/води на Общността	Пелагични тралове	VI, VII	E15
IRL	Крайбрежни води/води на Общността	Поливалентни	VI, VII	E19
ITA	Крайбрежни води	Пелагични дънни тралове	—	C13
ITA	Крайбрежни води	Траулери с дънни тралове	—	C14
ITA	Крайбрежни води	Ръчни драги	—	C15
ITA	Крайбрежни води	Всмукващи драги	—	C16
ITA	Крайбрежни води	Кораб с мрежени уреди	—	C18
ITA	Крайбрежни води	Кораби с въдици с коркови тапи/лайнери	—	C20
ITA	Крайбрежни води	Поливалентни тралове	—	C21
ITA	Крайбрежни води	Поливалентни уреди, различни от тралове	—	C22
ITA	Крайбрежни води	Кораби с датски грибове	—	C23
ITA	Води на трети страни/международни води	Дънни тралове	—	G15
ITA	Води на трети страни/международни води	Поливалентни уреди, различни от тралове	—	G29
ITA	Средиземно море	Дънни тралове	—	M10
ITA	Средиземно море	Поливалентни уреди, различни от тралове	—	M12
NLD	Крайбрежни води	Различни от тралове, включително риболов на миди	—	C17
NLD	Води на Общността	Траулери с бийм-тралове	—	E12
NLD	Води на Общността	Пелагични тралове (раковидни и мекотели)	—	E16
NLD	Води на Общността	Малки едномачтови кораби (без раковидни и мекотели)	—	E17
PRT	Крайбрежни води (води на Общността)	Тралове (метрополия)	—	B11
PRT	Крайбрежни води (води на Общността)	Поливалентни (Азорски острови)	—	B14
PRT	Крайбрежни води (води на Общността)	Поливалентни уреди, различни от тралове (метрополия)	—	B15
PRT	Крайбрежни води (води на Общността)	Поливалентни уреди, различни от тралове (Мадейра)	—	B16
PRT	Крайбрежни води (води на Общността)	Кораби с датски грибове (Мадейра)	—	B18
PRT	Крайбрежни води (води на Общността)	Кораби с датски мрежи за сардина (метрополия)	—	B19
PRT	Води на трети страни/международни води	Поливалентни (Азорски острови)	—	G23
PRT	Води на трети страни/международни води	Поливалентни + кораби за улов на риба тон (Мадейра)	—	G25
PRT	Води на трети страни/международни води	Поливалентни + тралове + кораби с датски грибове за улов на риба тон (метрополия)	—	G27
FIN	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни	Тралове (херинга от Балтийско море)(метрополия)	—	F21
FIN	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни	Малки едномачтови кораби + кораби с въдици с коркови тапи (съомга) (метрополия)	—	F22
FIN	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни	Други кораби (метрополия)	—	F23
FIN	Финландски залив	Специализирани кораби (съомга) (метрополия)	—	F24

Страна	Зона	Вид риболов („сегмент“)	Зона на ICES	Код
FIN	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни	Тралове (Херинга от Балтийско море)(острови Ааланд)	—	F25
FIN	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни	Малки едномачтови кораби + кораби с въдици с коркови тапи (сьомга)(острови Ааланд)	—	F26
FIN	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни	Други кораби (острови Ааланд)	—	F27
SWE	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни	Тралове (раковидни)	—	F28
SWE	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни	Пелагични тралове + кораби с датски грибове > 30 m	—	F29
SWE	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни	Поливалентни уреди	—	F30
SWE	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни	Малки едномачтови кораби + кораби с въдици с коркови тапи (треска и съомга)	—	F31
SWE	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни	Други кораби	—	F32
GBR	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни/международни води	Траулери с бийм-тралове	—	F10
GBR	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни	Траулери с дънни тралове и кораби с датски грибове	—	F11
GBR	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни/международни води	Пелагични тралове	—	F12
GBR	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни/международни води	Стационарни уреди раковидни и мекотели	—	F13
GBR	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни/международни води	Подвижни уреди раковидни и мекотели	—	F14
GBR	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни/международни води	Малки едномачтови кораби + лайнери + други дънни	—	F15
GBR	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни/международни води	Кораби за улов на лангустини	—	F16
GBR	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни/международни води	Далечен риболов	II, XIV	F17
GBR	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни/международни води	Други > 10 m	—	F18
GBR	Крайбрежни води/води на Общността/води на трети страни/международни води	Поливалентни уреди, различни от тралове < 10 m	—	F19

ПРИЛОЖЕНИЕ II

РИБОЛОВНИ УСИЛИЯ

ОПРЕДЕЛЕНИЕ НА СЪОБЩАВАНИТЕ ДАННИ И ОПИСАНИЕ НА ВПИСВАНЕТО НА ИНФОРМАЦИЯ

А. Индивидуална декларация по сегменти или риболовни региони

Наименование на зоната	Ширина	№	Определение и бележки
Показател за актуализиране	3	—	Код за идентификация на типа декларация (виж таблица 1)
Заявяваща единица	3	—	Заявяваща държава-членка (Алфа 3 код ISO)
Код на сегмента	3	—	Код на сегмента (виж приложение I), в който е осъществена дейността
Код на риболовния регион	2	—	Код на риболовния регион (виж приложение I), в който е осъществена дейността
Наблюдавана година	4	—	Година или част от годината (ГГГ), през която е наблюдаван корабът
Начален месец	2	—	Първи месец на наблюдавания период (ММ)
Последен месец	2	—	Последен месец (ММ) на наблюдавания период
Дейност	3	R	Брой на дните (цели числа), прекарани в морето в сегмента през наблюдавания период
Наблюдаван кораб	12	L	Вътрешен номер (виж приложение I към Регламент (ЕО) № 2090/98) на кораба, чиято дейност се декларира
Наименование на кораба	40	L	Кораб, чиято дейност се заявява

Б. Декларации, групирани по сегменти или по риболовни региони

Наименование на зоната	Ширина	№	Определение и бележки
Показател за актуализиране	3	—	Код за идентификация на типа декларация (виж таблица 1)
Заявяваща единица	3	—	Заявяваща държава-членка (Алфа 3 код ISO)
Код на сегмента	3	—	Код на сегмента (виж приложение I), в който е осъществена дейността
Код на риболовния регион	2	—	Код на риболовния регион (виж приложение I), в който е осъществена дейността
Наблюдавана година	4	—	Година или част от годината (ГГГ), през която е наблюдаван корабът
Начален месец	2	—	Първи месец на наблюдавания период (ММ)
Последен месец	2	—	Последен месец (ММ) на наблюдавания период
Усилия) мощност	14	R	Брой на дните (цели числа) в открито море в сегмента през наблюдавания период ⁽¹⁾
Усилия) тонаж	14	R	Брой на тоновете (цели числа), умножен по общия брой на дните в открито море, отразяващи усилието в сегмента през наблюдавания период ⁽²⁾

⁽¹⁾ Изчислен като $\sum_{i=1}^n a_i P_i$, където n е броят на корабите в сегмента, a_i — броят на дните в открито море на кораба в сегмента през наблюдавания период, а P_i представлява средната мощност на кораба в сегмента през наблюдавания период

⁽²⁾ Изчислен като $\sum_{i=1}^n a_i J_i$, където n е броят на корабите в сегмента, a_i — броят на дните в открито море на кораба в сегмента през наблюдавания период, J_i представлява средният тонаж на кораба в сегмента през наблюдавания период

Таблица 1 — Кодове на показателите за актуализиране

Декларация по сегменти или по риболовни региони	SEG
Заличаване на декларация по сегмент или по риболовен регион	DSG
